

Dinosaur alarm clock

Art. no. 44-5751 Model SV993

Please read the entire instruction manual before using the product and then keep it for future reference. We accept no liability for any errors in the text or images and we reserve the right to make any necessary changes to technical data. If you experience any technical problems or have questions, please contact our customer service team.

Safety



The product is intended for indoor use only.

Important

- Never expose the product to high temperatures, dust, powerful vibration, impacts, humidity or moisture.
- Do not put the product anywhere where it could fall into water or other liquid.
- Never mix old and new batteries. Never mix rechargeable and non-rechargeable batteries.
- Repairs and service work should be performed only by a qualified technician and only using original spare parts.

Cleaning and maintenance

- The cute little dinosaur loves to be cuddled. Don't forget to pet Dino goodnight 😊.
- Clean the product by wiping it with a damp cloth. Use only mild cleaning agents. Never use solvents or corrosive chemicals.
- Remove the batteries from the product if you are not going to use it for a long period.

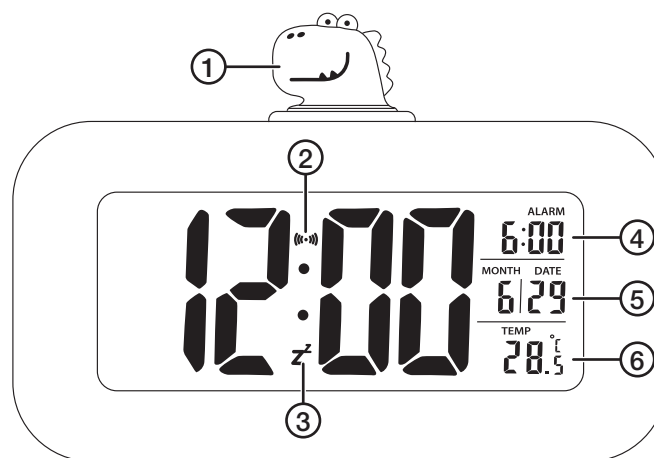
Specifications

Batteries 3 × AAA/LR03 (sold separately)

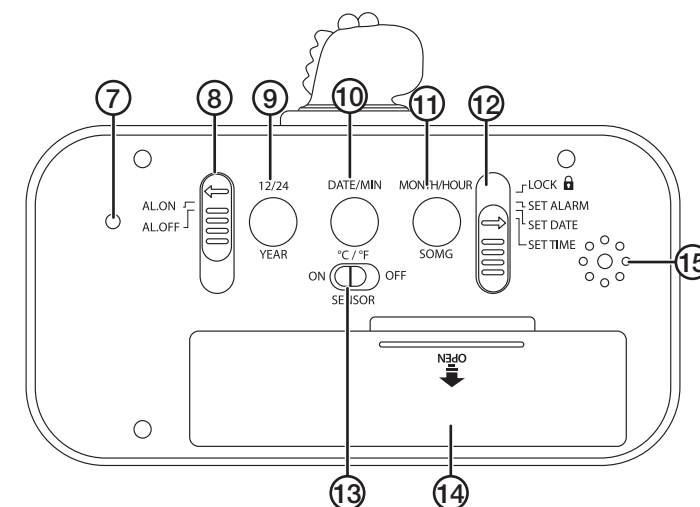
Size 148 × 100 × 47 mm (WxHxD)

Weight 173 g (excluding batteries)

Buttons and functions



1. Press to switch on the light/activate the snooze function
2. Alarm indicator
3. Snooze symbol
4. Alarm set
5. Date
6. Ambient temperature



7. Light sensor
8. **AL.ON:** Alarm on
AL.OFF: Alarm off
9. **12/24:** Choose the time display format
YEAR: Set the year
10. **DATE/MIN:** Set the date and time
°C/°F: Select the temperature unit
11. **MONTH/HOUR:** Set the month and hours
SONG: Select the alarm signal/tune
12. **LOCK** : Lock the time setting
SET ALARM: Setting mode for the alarm
SET DATE: Setting mode for the date
SET TIME: Setting mode for the time
13. **SENSOR ON/OFF:** Night light on/off
14. Battery cover
15. Speaker

Using the product

Inserting the batteries

1. Remove the battery cover (14) from the back of the clock.
2. Insert 3 x AAA/LR03 batteries, following the markings on the bottom of the battery compartment.
3. Replace the battery cover.

Setting the time and date

1. Set the selector (12) to [SET DATE].
 - Press or hold [YEAR] to set the **year**.
 - Press or hold [MONTH] to set the **month**.
 - Press or hold [DATE] to set the **date**.
2. Set the selector (12) to [SET TIME].
 - Press or hold [HOUR] to set the **hours**.
 - Press or hold [MIN] to set the **minutes**.
 - Press [12/24] to toggle between the 12- and 24-hour **clock**.

Select the temperature unit and alarm signal

Set the selector (12) to [LOCK].

- Press [°C/°F] to display **the temperature** in Celcius or Fahrenheit.
- Press [SONG] repeatedly to select from 7 different **alarm signals**.

Alarm

Setting the alarm

Set the selector (12) to [SET ALARM]. The alarm time (4) will start to flash.

- Press or hold [HOUR] to set the **hours**.
- Press or hold [MIN] to set the **minutes**.

Return the selector to the [LOCK] setting to save the time you have set.

Activating/deactivating the alarm

Set the selector (8) to [AL.ON] to **activate** the alarm. The alarm will sound at the set time.

Set the selector to [AL.OFF] to **deactivate** the alarm.

The «(●)» symbol (2) indicates that the alarm is active and will sound at the set time.

Snooze

Press the dinosaur (1) when the alarm sounds to activate the snooze function. The alarm will pause and then sound again after 5 minutes.

The **Zz** symbol (3) flashes on the display to indicate that the snooze function is active.

Turning off the alarm

Press any of the buttons on the back of the clock to shut off the alarm completely. The alarm will be turned off and will sound again at the same time the next day.

Display

Press the dinosaur (1) to turn the backlight on for 5 seconds.

Night light

Set the selector [SENSOR] (13) to **ON** to activate the night light. When the light sensor senses that it is getting dark, the backlight will come on automatically with a gentle glow.

Set the selector switch to **OFF** to deactivate the function.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Väckarklocka Dino

Art.nr 44-5751 Modell SV993

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet



Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.

Viktigt

- Utsätt aldrig produkten för höga temperaturer, dammig miljö, starka vibrationer, stötar, fukt eller väta.
- Placera inte produkten så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska.
- Blanda inte gamla och nya batterier. Blanda inte heller laddbara med ej laddbara batterier.
- Låt behörig personal utföra service och reparationer och endast med originalreservdelar.

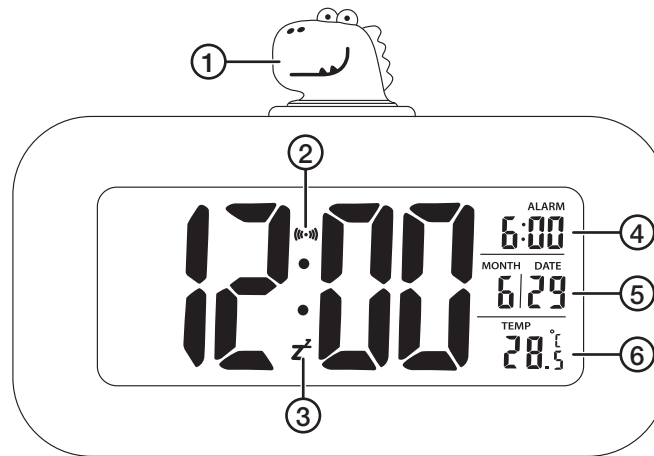
Skötsel och underhåll

- Den söta lilla dinosaurien tycker om att bli ompysslad - Glöm inte att klappa Dino godnatt 😊.
- Rengör produkten med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Ta ut batterierna ur produkten om den inte ska användas under en längre period.

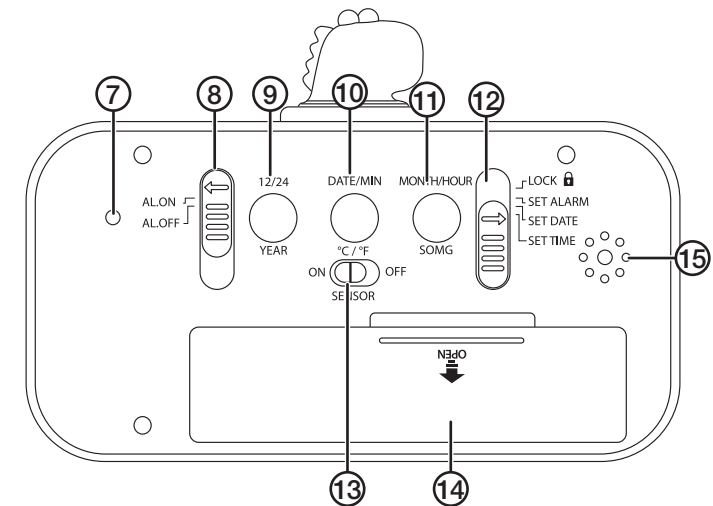
Specifikationer

Batterier 3 × AAA/LR03 (säljs separat)
Mått 148 × 100 × 47 mm (BxHxD)
Vikt 173 g (exkl. batterier)

Knappar och funktioner



1. Tryck för att tända belysning/aktivera snooze-funktion
2. ((••)) Alarmindikator
3. Zz Snooze-symbol
4. Inställt alarm
5. Datum
6. Rumstemperatur



7. Ljussensor
8. **AL.ON:** Alarm på
AL.OFF: Alarm av
9. **12/24:** Val av tidsvisningsformat
YEAR: Inställning av årtal
10. **DATE/MIN:** Inställning av datum och tid
°C/°F: Val av temperaturenhet
11. **MONTH/HOUR:** Inställning av månad och timmar
SONG: Val av alarmsignal/melodi
12. **LOCK** 🔒: Tidsinställningslås
SET ALARM: Inställningsläge för för alarm
SET DATE: Inställningsläge för datum
SET TIME: Inställningsläge för tid
13. **SENSOR ON/OFF:** Nattbelysning på/av
14. Batterilucka
15. Högtalare

Användning

Sätt i batterier

1. Ta bort batteriluckan (14) på väckarklockans baksida.
2. Se märkningen i botten på batterihållaren och sätt i 3 x AAA/LR03-batterier.
3. Sätt tillbaka batteriluckan.

Inställning av tid och datum

1. Ställ reglaget (12) i läge [SET DATE]
 - Tryck eller håll in [YEAR] för att ställa in **år**.
 - Tryck eller håll in [MONTH] för att ställa in **månad**.
 - Tryck eller håll in [DATE] för att ställa in **dag**.
2. Ställ reglaget (12) i läge [SET TIME].
 - Tryck eller håll in [HOUR] för att ställa in **timmar**.
 - Tryck eller håll in [MIN] för att ställa in **minuter**.
 - Tryck [12/24] för att växla mellan 12 eller 24 timmars **tidvisning**.

Välj temperaturenhet och alarmsignal

Ställ reglaget (12) i läge [LOCK].

- Tryck [°C/°F] för att visa **temperaturen** i Celcius eller Fahrenheit.
- Tryck [SONG] upprepade gånger för att välja bland 7 olika **alarmsignaler**.

Alarm

Inställning av alarm

Ställ reglaget (12) i läge [SET ALARM]. Alarmtiden (4) börjar blinka.

- Tryck eller håll in [HOUR] för att ställa in **timmar**.
- Tryck eller håll in [MIN] för att ställa in **minuter**.

Ställ tillbaka reglaget i läge [LOCK] för att spara inställd tid.

Aktivera/avaktivera alarm

Ställ reglaget (8) i läge [AL.ON] för att **aktivera** alarmet. Alarmet ljuder vid inställd tid.

Ställ reglaget i läge [AL.OFF] för att **avaktivera** alarmet.

Symbolen ((●)) (2) indikerar att alarmet är aktiverat och kommer att ljuda vid inställd tid.

Snooze

När alarmet ljuder, tryck på dinosaurien (1) för att aktivera snooze-funktionen. Alarmet stängs tillfälligt av och ljuder igen 5 minuter senare.

Zz-symbolen (3) blinkar i displayen för att indikera att Snooze-funktionen är aktiv.

Stäng av alarm

För att stänga av alarmet helt, tryck på någon av knapparna på väckarklockans baksida. Alarmet stängs av och ljuder igen samma tid följande dag.

Display

Tryck på dinosaurien (1) för att tända bakgrundsbelysningen i ca 5 sek.

Nattbelysning

Ställ reglaget [SENSOR] (13) i läge **ON** för att aktivera nattbelysningen. När ljussensorn känner av att det blivit mörkt tänds bakgrundsbelysningen automatiskt och lyser med ett svagt sken. Ställ reglaget i läge **OFF** för att avaktivera funktionen.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Vekkerklokke Dino

Art.nr. 44-5751 Modell SV993

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet



Produktet er kun beregnet til innendørs bruk.

Viktig

- Utsett aldri produktet for høye temperaturer, fuktighet, væske, støvete omgivelser, sterke vibrasjoner eller støt.
- Plasser ikke produktet slik at det kan falle ned i vann eller annen væske.
- Ikke bland gamle og nye batterier. Bland heller ikke oppladbare og ikke-oppladbare batterier.
- La profesjonelle fagfolk utføre service og reparasjoner. Benytt kun originale reservedeler.

Vedlikehold

- Den søte, lille dinosauren liker å bli kjælet med – ikke glem å klappe Dino god natt. 😊
- Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsemidler eller etsende kjemikalier.
- Ta ut batteriene av produktet dersom det ikke skal brukes over lengre tid.

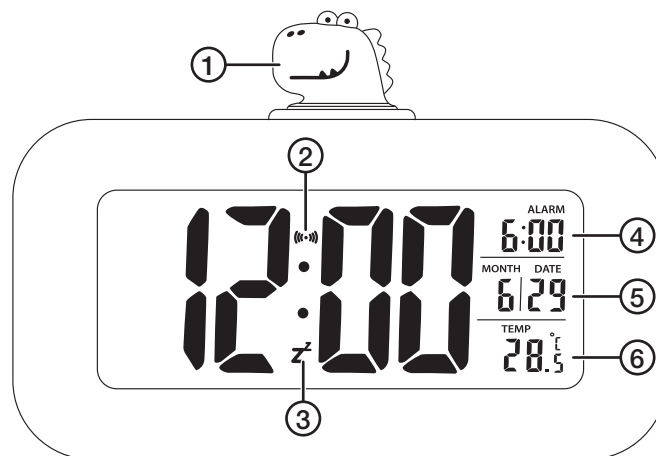
Spesifikasjoner

Batterier 3 x AAA/LR03 (selges separat)

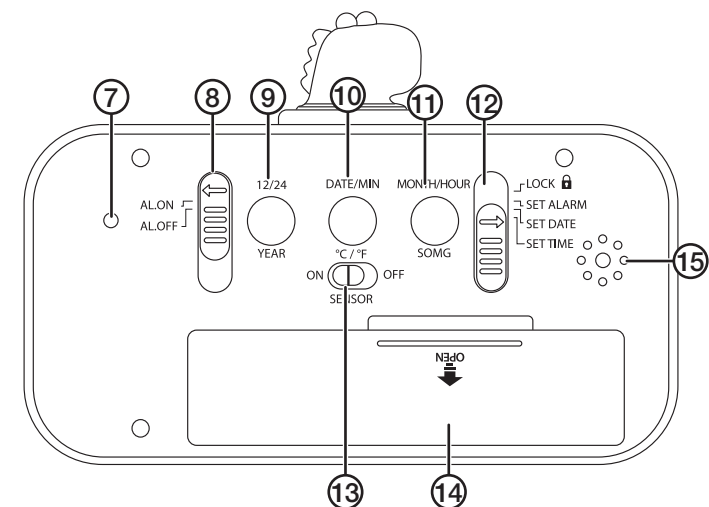
Mål 148 x 100 x 47 mm (BxHxD)

Vekt 173 g (ekskl. batterier)

Knapper og funksjoner



1. Trykk for å tende belysningen/aktivere Snooze-funksjonen ved alarm.
2. Alarmindikator
3. **Zz** Snooze-symbol
4. Innstilt alarm
5. Dato



6. Romtemperatur
7. Lyssensor
8. **AL.ON:** Alarm på
AL.OFF: Alarm av
9. **12/24:** Valg av tidsvisningsformat
YEAR: Innstilling av årstall
10. **DATE/MIN:** Innstilling av dato og tid
°C/°F: Valg av temperaturenhet
11. **MONTH/HOUR:** Innstilling av måned og timer
SONG: Valg av alarmsignal/melodi
12. **LOCK** Tidsinnstillingslås
SET ALARM: Innstillingsmodus for alarm
SET DATE: Innstillingsmodus for dato
SET TIME: Innstillingsmodus for tid
13. **SENSOR ON/OFF:** Nattlys på/av
14. Batteriluke
15. Høytaler

Bruk

Sett i batterier

1. Fjern batteriluken (14) på baksiden av vekkerklokken.
2. Se merkingen i bunnen av batteriholderen og sett inn 3 x AAA/LR03-batterier.
3. Sett luken tilbake igjen.

Innstilling av tid og dato

1. Still bryteren (12) på [SET DATE]
 - Trykk eller hold inn [YEAR] for å stille inn **år**.
 - Trykk eller hold inn [MONTH] for å stille inn **måned**.
 - Trykk eller hold inn [DATE] for å stille inn **dag**.
2. Still bryteren (12) på [SET TIME].
 - Trykk eller hold inn [HOUR] for å stille inn **timer**.
 - Trykk eller hold inn [MIN] for å stille inn **minutter**.
 - Trykk [12/24] for å veksle mellom 12- eller 24-timers **tidsvisning**.

Velg temperaturenhet og alarmsignal

Still bryteren (12) på [LOCK].

- Trykk [°C/°F] for å vise **temperaturen** i Celcius eller Fahrenheit.
- Trykk [SONG] gjentatte ganger for å velge blant 7 ulike **alarm-signaler**.

Alarm

Innstilling av alarm

Still bryteren (12) på [SET ALARM]. Alarmtiden (4) begynner å blinke.

- Trykk eller hold inn [HOUR] for å stille inn **timer**.
- Trykk eller hold inn [MIN] for å stille inn **minutter**.

Still bryteren tilbake på [LOCK] for å lagre innstilt tidsvalg.

Aktivere/deaktivere alarm

Still bryteren (8) på [AL.ON] for å **aktivere** alarmen. Alarmen varsler til innstilt tid.

Still bryteren (8) på [AL.OFF] for å **deaktivere** alarmen.

Symbolet ((••)) (2) indikerer at alarmen er aktivert og vil varsle til innstilt tid.

Snooze

Når alarmen varsler, trykk på dinosauren (1) for å aktivere snooze-funksjonen. Alarmen skrus midlertidig av og varsler igjen etter 5 minutter.

Zz-symbolet (3) blinker på displayen for å indikere at snooze-funksjonen er aktiv.

Skrut av alarmen

For å skru alarmen helt av, trykk på en av knappene på vekkerklokkens bakside. Alarmen skrus av og varsler igjen til samme tid neste dag.

Skjerm

Trykk på dinosauren (1) for å tenne bakgrunnsbelysningen i cirka fem sekunder.

Nattlys

Still bryteren [SENSOR] (13) på **ON** for å aktivere nattlyset.

Når lyssensoren merker at det har blitt mørkt tennes bakgrunnsbelysningen automatisk og lyser svakt. Still bryteren på **OFF** for å deaktivere funksjonen.

Avfallshåndtering

Symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Benytt eksisterende systemer for returhåndtering eller kontakt forhandler når produktet skal kasseres. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



Herätyskello Dino

Tuotenro 44-5751 Malli SV993

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys asiakaspalveluun.

Turvallisuus



Tuote on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön.

Tärkeää

- Älä altista laitetta korkeille lämpötiloille, pölylle, tärinälle, iskuille tai kosteudelle.
- Sijoita laite niin, että se ei pääse putoamaan veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä käytä vanhoja ja uusia paristoja yhdessä. Älä käytä akkuja ja paristoja yhdessä.
- Laitteen saa huoltaa ja korjata ainoastaan ammattihenkilö, ja huollossa tulee käyttää ainoastaan alkuperäisosia.

Huolto ja kunnossapito

- Pieni suloinen dinosauri tykkää huomiosta - muista toivottaa dinolle hyvää yötä silittämällä sitä 😊.
- Pyyhi tuote kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Poista paristot tuotteesta, jos se on pitkään käyttämättä.

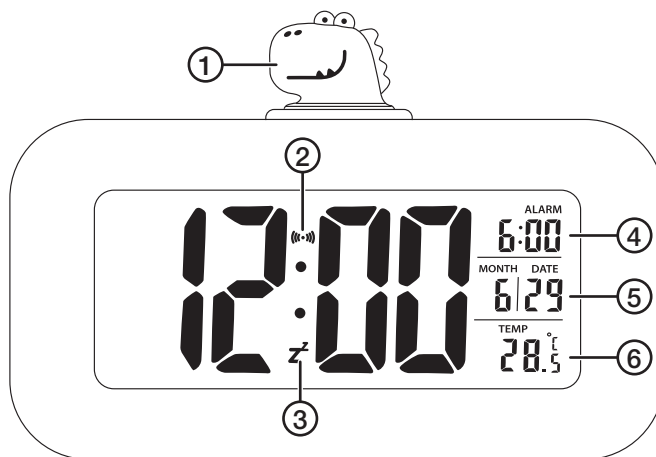
Tekniset tiedot

Paristot 3 × AAA/LR03 (myydään erikseen)

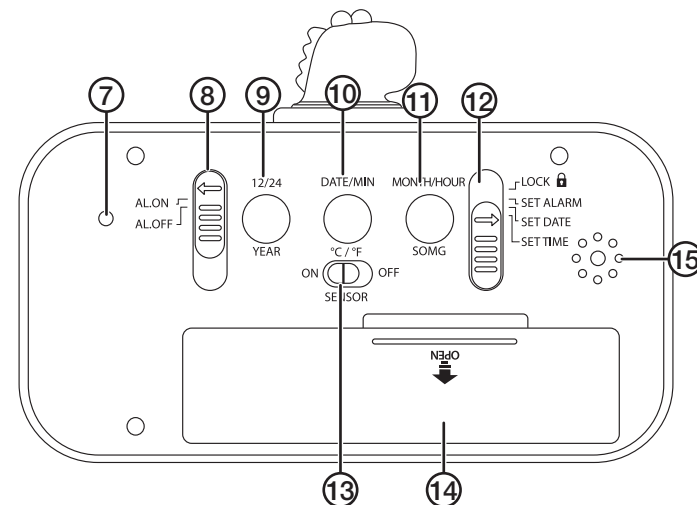
Mitat 148 × 100 × 47 mm (LxKxS)

Paino 173 g (ilman paristoja)

Painikkeet ja toiminnot



1. Sytytä valo / aktivoi torkkutoiminto painamalla
2. 📢 Herätyksen ilmaisin
3. Zz Torkkukuvake
4. Asetettu herätysaika
5. Päivämäärä
6. Huonelämpötila



7. Valoanturi
8. **AL.ON:** Herätys päällä
AL.OFF: Herätys pois päältä
9. **12/24:** Ajan näyttötavan valinta
YEAR: Vuoden asettaminen
10. **DATE/MIN:** Päivämäärän ja ajan asettaminen
°C/°F: Lämpötilayksikön valinta
11. **MONTH/HOUR:** Kuukauden ja tuntien asettaminen
SONG: Soittoäänen/melodian valinta
12. **LOCK** 🔒: Lukittu
SET ALARM: Herätyksen asetustila
SET DATE: Päivämäärän asetustila
SET TIME: Ajan asetustila
13. **SENSOR ON/OFF:** Yövalo päälle / pois päältä
14. Paristolokero
15. Kaiutin

Käyttö

Paristojen asettaminen

1. Irrota paristolokeron (14) luukku herätyskellon takapuolelta.
2. Katso paristolokeron pohjan merkinnät ja aseta lokeroon 3 x AAA/LR03-paristo.
3. Aseta paristolokeron luukku takaisin paikalleen.

Kellonajan ja päivämäärän asettaminen

1. Aseta valitsin (12) kohtaan [SET DATE].
 - Aseta **vuosi** painamalla lyhyesti tai pitkään [YEAR].
 - Aseta **kuukausi** painamalla lyhyesti tai pitkään [MONTH].
 - Aseta **päivämäärä** painamalla lyhyesti tai pitkään [DATE].
2. Aseta valitsin (12) kohtaan [SET TIME].
 - Aseta **tunnit** painamalla lyhyesti tai pitkään [HOUR].
 - Aseta **minuutit** painamalla lyhyesti tai pitkään [MIN].
 - Vaihda 12 ja 24 tunnin **ajannäyttötavan** välillä painamalla [12/24].

Lämpötilayksikön ja soittoäänien valinta

Aseta valitsin (12) kohtaan [LOCK].

- Valitse **lämpötilayksiköksi** Celsius tai Fahrenheit painamalla [°C/°F].
- Valitse jokin 7 **soittoäänestä** painamalla useita kertoja [SONG].

Herätys

Herätyksen asettaminen

Aseta valitsin (12) kohtaan [SET ALARM]. Herätysaika (4) alkaa vilkkua.

- Aseta **tunnit** painamalla lyhyesti tai pitkään [HOUR].
 - Aseta **minuutit** painamalla lyhyesti tai pitkään [MIN].
- Tallenna asetettu aika asettamalla valitsin takaisin kohtaan [LOCK].

Herätyksen aktivointi/poistaminen

Aktivoi herätys asettamalla valitsin (8) kohtaan [AL.ON].

Herätys soi asetettuna aikana.

Poista herätys asettamalla valitsin kohtaan [AL.OFF].

Kuvake ((●)) (2) kertoo, että herätys on aktivoitu ja soi asetettuun aikaan.

Torkkutoiminto

Aktivoi torkkutoiminto herätyksen soidessa painamalla dinosaurusta (1). Herätysääni sammuu väliaikaisesti ja kuuluu uudelleen 5 minuutin kuluttua.

Zz-kuvake (3) vilkkuu näytöllä merkinä siitä, että torkkutoiminto on käytössä.

Herätyksen sammuttaminen

Sammuta herätys kokonaan painamalla jotakin herätyskellon takana olevista painikkeista. Herätys sammuu ja soi uudelleen samaan aikaan seuraavana päivänä.

Näyttö

Sytytä herätyskellon taustavalo noin 5 sekunniksi painamalla dinosaurusta (1).

Yövalo

Aktivoi yövalo asettamalla valitsin [SENSOR] (13) kohtaan **ON**. Yövalo syttyy automaattisesti ja palaa himmeästi, kun valoanturi havaitsee pimeän tulon. Poista yövalo käytöstä asettamalla valitsin kohtaan **OFF**.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.

